



PNI Safe House IDB10

EN	User manual	2
BG	Ръководство за употреба	14
DE	Benutzerhandbuch	26
ES	Manual de usuario	38
FR	Manuel utilisateur	50
HU	Használati utasítás	62
IT	Manuale utente	74
NL	Handleiding	86
PL	Instrukcja obsługi	98
RO	Manual de utilizare	110



PNI Safe House IDB10

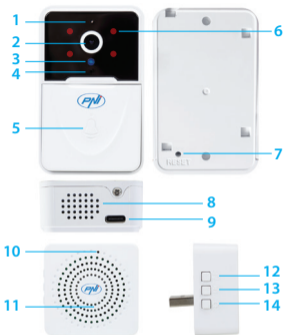
WiFi video doorbell with chime



Safety warnings

- To power the two units, do not use a voltage other than that recommended by the manufacturer.
- The battery is factory-installed in the outdoor unit. Connect the USB cable included in the package to the USB-C port on the unit to charge the battery.
- The chime can be powered by a DC5V 1A phone charger or directly into a computer's USB port.
- Protect the outdoor unit from direct rain, snow or sun.
- The outdoor unit only supports 2.4GHz WiFi connection, it does not support 5GHz.

Product presentation



- 1. Microphone
- 2. Lens
- 3. Light sensor
- 4. LED indicator

- 5. Call key
- 6. IR LEDs
- 7. Reset key
- 8. Speaker

- 9. USB C port
- 10. LED indicator
- 11. Speaker
- 12. Ringtone
- 13. Volume +/-
- 14. Pairing key

Tuya Smart app

Warning: due to Tuya Smart application updates, there could be differences between the images and information presented in this manual.

1. Download the Tuya Smart app from Google Play or the App Store or scan the QR code below:



Android



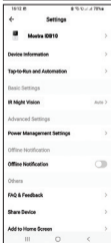
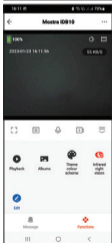
iOS

2. Open the application, create an account

and log in.

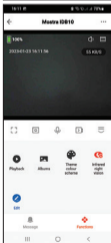
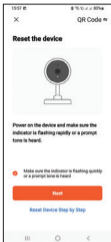
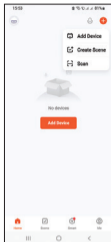
Automatic configuration

1. Make sure that the LED indicator on the camera is flashing, a sign that the device is in pairing mode. If the LED does not blink, press the Reset key for 10 seconds.
2. In your phone, activate the Bluetooth and GPS Location functions.
3. Open the Tuya Smart application. The application will automatically scan nearby Bluetooth devices.
4. After your device has been identified, press “Add”.
5. Select the WiFi network you want to connect to and add the network password.
6. Wait for the device to be added to the application. To finish, press “Done”.



Manual configuration

1. Make sure that the indicator LED on the external unit is flashing, a sign that the device is in pairing mode. If the LED does not blink, press the Reset key for 10 seconds.
2. In your phone, activate the Bluetooth and GPS Location functions.
3. Press the “+” - “Add Device” button.
4. Select “Camera & Lock” - “Doorbell Camera”.
5. If the LED indicator on the camera blinks, press “Next”. The application will scan nearby devices.
6. Select the WiFi network you want to connect to and add the network password.
7. Wait for the device to be added to the application. To finish, press “Done”.



Technical specifications

Power supply	Camera: Li-Ion battery 3.7V 600mAh Chime: 5V
Current	In standby: 30mA Max: 70mA
WiFi frequency	2.4GHz
WiFi transmission power	100mW
RF frequency	433MHz
RF transmission power	10mW
Sound intensity	Camera: 20-40dB Chime: 50-60dB

Waterproof	IP54
LED	4 IR LEDs
IR distance	Up to 5 m
Communication distance between the two units	Up to 10 m
WiFi communication distance	Up to 25 m
Ringtones	38
Tamper function	Yes
Working temperature	-26°C ~ +80°C

Simplified EU declaration of conformity

SC ONLINESHOP SRL declares that the PNI Safe House IDB10 video doorbell is in compliance with RED Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

WARRANTY CERTIFICATE

The warranty period for individuals is 24 months from the date of delivery for manufacturing and material defects. The warranty period for legal entities is 12 months from the date of delivery for manufacturing and material defects.

The commercial guarantee does not affect the rights of the consumer provided by the applicable legislation in force, namely

Emergency Ordinance 140/28.12.2021 regarding certain aspects related to contracts for the sale of goods, OG 21/1992 regarding consumer protection with subsequent amendments and additions and Law 296/2004 regarding the consumption code with subsequent changes and additions.

Please download the full version of the warranty certificate:





PNI Safe House IDB10

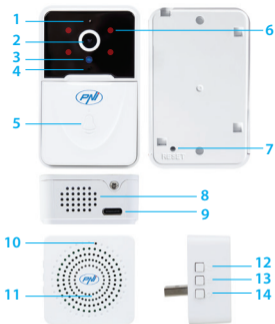
WiFi видео звънец със звънец



Предупреждения за безопасност

- За захранване на двете устройства не използвайте напрежение, различно от препоръчаното от производителя.
- Батерията е фабрично монтирана във външното тяло. Свържете USB кабела, включен в пакета, към USB-C порта на устройството, за да заредите батерията.
- Камбанката може да се захранва от DC5V 1A зарядно за телефон или директно в USB порта на компютъра.
- Защитете външното тяло от директен дъжд, сняг или слънце.
- Външното тяло поддържа само 2,4 GHz WiFi връзка, не поддържа 5 GHz.

Представяне на продукта



- 1. Микрофон
- 2. Обектив
- 3. Сензор за светлина
- 4. LED индикатор

- 5. Клавиш за повикване
- 6. IR светодиоди
- 7. Ключ за нулиране

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 8. високоговорител | 12. Мелодия |
| 9. USB C порт | 13. Сила на звука
+/- |
| 10. LED индикатор | 14. Ключ за
сдвояване |

Tuya Smart дистанционно управление

1. Изтеглете приложението Tuya Smart от Google Play или App Store или сканирайте QR кода по-долу:



Android

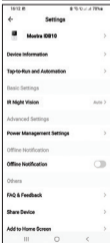
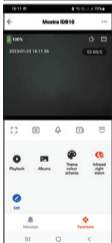


iOS

2. Отворете приложението, създайте акаунт и влезте.

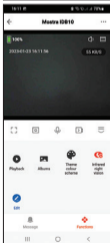
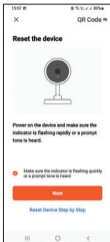
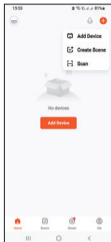
Автоматично добавяне

1. Уверете се, че LED индикаторът на камерата мига, знак, че устройството е в режим на сдвояване. Ако светодиода не мига, натиснете бутона за нулиране за 10 секунди.
2. Във вашия телефон активирайте функциите Bluetooth и GPS местоположение.
3. Отворете приложението TuYa Smart. Приложението автоматично ще сканира близките Bluetooth устройства.
4. След като вашето устройство бъде идентифицирано, натиснете „Add“.
5. Изберете WiFi мрежата, към която искате да се свържете, и добавете паролата за мрежата.
6. Изчакайте устройството да бъде добавено към приложението. За да завършите, натиснете „Done“.



Ръчно добавяне

1. Уверете се, че светодиодният индикатор на външното устройство мига, знак, че устройството е в режим на сдвояване. Ако светодиодът не мига, натиснете бутона за нулиране за 10 секунди.
2. Във вашия телефон активирайте функциите Bluetooth и GPS местоположение.
3. Натиснете бутона “+” - “Add Device”.
4. Изберете „Camera & Lock“ - „Doorbell Camera“.
5. Ако светодиодният индикатор на камерата мига, натиснете “Next”. Приложението ще сканира близки устройства.
6. Изберете WiFi мрежата, към която искате да се свържете, и добавете паролата за мрежата.
7. Изчакайте устройството да бъде добавено към приложението. За да завършите, натиснете „Done“.



Технически спецификации

Захранване	Камера: Li-Ion батерия 3.7V 600mAh Звънец: 5V
Ток	В режим на готовност: 30mA Макс.: 70mA
WiFi честота	2.4GHz
Мощност на WiFi предаване	100mW
RF честота	433MHz
RF предавателна мощност	10mW
Интензивност на звука	Камера: 20-40dB Звън: 50-60dB

Водоустойчив	IP54
LED	4 IR LEDs
IR разстояние	До 5м
Комуникационно разстояние между двете единици	До 10м
WiFi комуникационно разстояние	До 25м
Мелодии	38
Тамперна функция	Да
Работна температура	-26°C ~ +80°C

Опростена ЕС декларация за съответствие
SC ONLINESHOP SRL декларира, че видео звънецът PNI Safe House IDB10 е в съответствие с Директива RED 2014/53/EU. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Гаранционният срок за физически лица е 24 месеца от датата на доставка за производствени и материални дефекти. Гаранционният срок за юридически лица е 12 месеца от датата на доставка за производствени и материални дефекти.

Търговската гаранция не засяга правата на потребителя, предоставени от приложимото действащо законодателство, а именно Извънредна наредба 140/28.12.2021 г. относно някои

аспекти, свързани с договорите за продажба на стоки, ДВ 21/1992 г. относно защитата на потребителите с последващи изменения и допълнения и Закон 296/2004 относно кода на потреблението с последващи промени и допълнения.

Моля, изтеглете пълната версия на гаранционния сертификат:





PNI Safe House IDB10

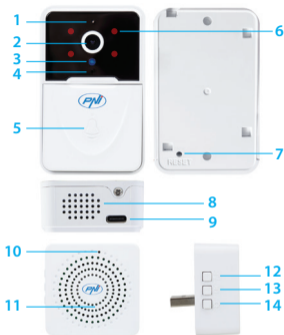
WiFi-Video-Türklingel mit Gong



Sicherheitswarnungen

- Verwenden Sie zur Stromversorgung der beiden Einheiten keine andere als die vom Hersteller empfohlene Spannung.
- Die Batterie ist werkseitig in das Außengerät eingebaut. Schließen Sie das im Lieferumfang enthaltene USB-Kabel an den USB-C-Anschluss des Geräts an, um den Akku aufzuladen.
- Die Glocke kann über ein Telefonladegerät mit 5 V Gleichstrom und 1 A oder direkt über den USB-Anschluss eines Computers mit Strom versorgt werden.
- Schützen Sie das Außengerät vor direktem Regen, Schnee oder Sonne.
- Das Außengerät unterstützt nur eine 2,4-GHz-WLAN-Verbindung, es unterstützt keine 5-GHz-Verbindung.

Produktpräsentation



1. Mikrofon

2. Linse

3. Lichtsensor

4. LED-Anzeige

5. Anruftaste

6. IR-LEDs

7. Reset-Taste

8. Lautsprecher

9. USB-C-
Anschluss

10. LED-Anzeige

11. Lautsprecher

12. Klingelton

13. Lautstärke +/-

14. Kopplungs-
schlüssel

Tuya Smart-Fernbedienung

Warnung: Aufgrund von Aktualisierungen der Tuya Smart-Anwendung kann es zu Abweichungen zwischen den Bildern und Informationen in diesem Handbuch kommen.

1. Laden Sie die Tuya Smart App von Google Play oder dem App Store herunter oder scannen Sie den QR-Code unten:



Android

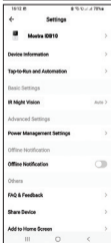
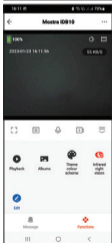


iOS

2. Öffnen Sie die Anwendung, erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

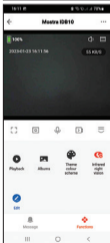
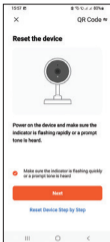
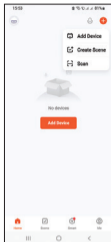
Automatische Konfiguration

1. Stellen Sie sicher, dass die LED-Anzeige an der Kamera blinkt, ein Zeichen dafür, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet. Wenn die LED nicht blinkt, drücken Sie die Reset-Taste für 10 Sekunden.
2. Aktivieren Sie in Ihrem Telefon die Bluetooth- und GPS-Ortungsfunktionen.
3. Öffnen Sie die Tuya Smart-Anwendung. Die Anwendung scannt automatisch Bluetooth-Geräte in der Nähe.
4. Nachdem Ihr Gerät identifiziert wurde, drücken Sie „Add“.
5. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, mit dem Sie sich verbinden möchten, und fügen Sie das Netzwerkkennwort hinzu.
6. Warten Sie, bis das Gerät zur Anwendung hinzugefügt wurde. Drücken Sie zum Abschluss auf „Done“.



Manuelle Konfiguration

1. Stellen Sie sicher, dass die Anzeige-LED an der externen Einheit blinkt, ein Zeichen dafür, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet. Wenn die LED nicht blinkt, drücken Sie die Reset-Taste für 10 Sekunden.
2. Aktivieren Sie in Ihrem Telefon die Bluetooth- und GPS-Ortungsfunktionen.
3. Drücken Sie die Schaltfläche „+“ - „Add Device“.
4. Wählen Sie „Camera & Lock“ – „Doorbell Camera“.
5. Wenn die LED-Anzeige an der Kamera blinkt, drücken Sie „Weiter“. Die Anwendung scannt Geräte in der Nähe.
6. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk aus, mit dem Sie sich verbinden möchten, und fügen Sie das Netzwerkkennwort hinzu.
7. Warten Sie, bis das Gerät zur Anwendung hinzugefügt wurde. Drücken Sie zum Abschluss auf „Done“.



Technische Spezifikationen

Stromversorgung	Kamera: Li-Ionen-Akku 3,7 V 600 mAh Glockenspiel: 5V
Strom	Im Ruhezustand: 30mA Maximal: 70mA
WiFi-Frequenz	2.4GHz
WiFi-Sendeleistung	100mW
RF-Frequenz	433MHz
RF-Sendeleistung	10mW
Schallintensität	Kamera: 20–40 dB Glockenspiel: 50–60 dB
Wasserdicht	IP54

LED	4 IR LEDs
IR-Entfernung	Bis zu 5 m
Kommunikation entfernung zwischen den beiden Einheiten	Bis zu 10 m
WiFi- Kommunikation entfernung	Bis zu 25m
Klingeltöne	38
Sabotagefunktion	Ja
Arbeitstemperatur	-26°C ~ +80°C

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

SC ONLINESHOP SRL erklärt, dass die Video-Türklingel PNI Safe House IDB10 der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

GEWÄHRLEISTUNGSZERTIFIKAT

Für Fabrikations- und Materialfehler beträgt die Gewährleistungsfrist für Privatpersonen 24 Monate ab Lieferdatum. Die Gewährleistungsfrist für juristische Personen beträgt 12 Monate ab Lieferdatum für Fabrikations- und Materialfehler.

Die gewerbliche Garantie berührt nicht die Rechte des Verbrauchers, die durch die geltenden Rechtsvorschriften vorgesehen sind, nämlich die Notverordnung 140/28.12.2021 zu bestimmten Aspekten im Zusammenhang mit

Verträgen über den Warenkauf, OG 21/1992 zum Verbraucherschutz mit nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen und Gesetz 296/2004 über das Verbrauchsgesetz mit nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen.

**Bitte laden Sie die Vollversion des
Garantiezerifikats herunter:**





PNI Safe House IDB10

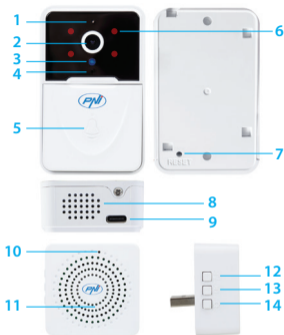
Videoportero WiFi con timbre



Advertencias de seguridad

- Para alimentar las dos unidades, no utilice un voltaje diferente al recomendado por el fabricante.
- La batería viene instalada de fábrica en la unidad exterior. Conecte el cable USB incluido en el paquete al puerto USB-C de la unidad para cargar la batería.
- El timbre se puede alimentar con un cargador de teléfono DC5V 1A o directamente en el puerto USB de una computadora.
- Proteja la unidad exterior de la lluvia, la nieve o el sol directos.
- La unidad exterior solo admite conexión WiFi de 2,4 GHz, no admite 5 GHz.

Presentacion de producto



1. Micrófono

2. Lente

3. Sensor de luz

4. Indicador LED

5. Tecla de llamada

6. LED IR

7. Tecla de reinicio

8. Altavoz

9. Puerto USB C

10. Indicador LED

11. Altavoz

12. Tono de llamada

13. Volumen +/-

14. Clave de emparejamiento

Aplicación Tuya Smart

Advertencia: debido a las actualizaciones de la aplicación Tuya Smart, podrían existir diferencias entre las imágenes y la información presentada en este manual.

1. Descargue la aplicación Tuya Smart de Google Play o App Store o escanee el código QR a continuación:



Android

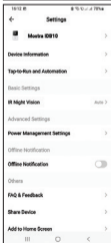
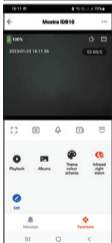


iOS

2. Abra la aplicación, cree una cuenta e inicie sesión.

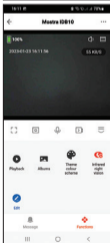
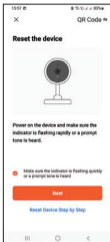
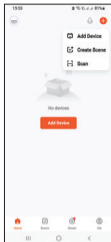
Configuración automática

1. Asegúrese de que el indicador LED de la cámara esté parpadeando, una señal de que el dispositivo está en modo de emparejamiento. Si el LED no parpadea, presione la tecla Restablecer durante 10 segundos.
2. En su teléfono, active las funciones de Localización GPS y Bluetooth.
3. Abra la aplicación Tuya Smart. La aplicación escaneará automáticamente los dispositivos Bluetooth cercanos.
4. Después de que su dispositivo haya sido identificado, presione “Add”.
5. Seleccione la red WiFi a la que desea conectarse y agregue la contraseña de la red.
6. Espere a que el dispositivo se agregue a la aplicación. Para terminar, presione “Done”.



Configuración manual

1. Asegúrese de que el indicador LED de la unidad externa esté parpadeando, una señal de que el dispositivo está en modo de emparejamiento. Si el LED no parpadea, presione la tecla Restablecer durante 10 segundos.
2. En su teléfono, active las funciones de Localización GPS y Bluetooth.
3. Presione el botón “+” - “Add device”.
4. Seleccione “Camera & Lock” - “Doorbell Camera”.
5. Si el indicador LED de la cámara parpadea, presione “Next”. La aplicación escaneará los dispositivos cercanos.
6. Seleccione la red WiFi a la que desea conectarse y agregue la contraseña de la red.
7. Espere a que el dispositivo se agregue a la aplicación. Para terminar, presione “Done”.



Especificaciones técnicas

Fuente de alimentación	Cámara: batería Li-Ion 3.7V 600mAh Campanilla: 5V
Corriente	En espera: 30mA Máx.: 70mA
Frecuencia WiFi	2.4GHz/ 100mW
Frecuencia RF	433MHz/ 10mW
Intensidad del sonido	Cámara: 20-40dB Campanilla: 50-60dB
Impermeable	IP54
LED	4 IR LED

Distancia de infrarrojos	Hasta 5m
Distancia de comunicación entre las dos unidades	Hasta 10m
Distancia de comunicación WiFi	Hasta 25m
Tonos de llamada	38
Función de Tamper	Si
Temperatura de trabajo	-26°C ~ +80°C

Declaración UE de conformidad simplificada

SC ONLINESHOP SRL declara que el videoportero PNI Safe House IDB10 cumple con la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

CERTIFICADO DE GARANTÍA

El plazo de garantía para particulares es de 24 meses a partir de la fecha de entrega por defectos de fabricación y materiales. El período de garantía para personas jurídicas es de 12 meses a partir de la fecha de entrega por defectos de fabricación y materiales.

La garantía comercial no afecta a los derechos del consumidor previstos por

la legislación vigente aplicable, a saber, la Ordenanza de Emergencia 140/28.12.2021 sobre determinados aspectos relacionados con los contratos de compraventa de bienes, la GO 21/1992 sobre protección del consumidor con modificaciones posteriores y adiciones y la Ley 296/2004 sobre el código de consumo con sus modificaciones y adiciones posteriores.

Descargue la versión completa del certificado de garantía:





PNI Safe House IDB10

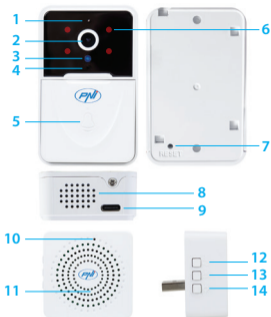
Sonnette vidéo Wi-Fi avec carillon



Avertissements de sécurité

- Pour alimenter les deux unités, n'utilisez pas une tension autre que celle recommandée par le fabricant.
- La batterie est installée en usine dans l'unité extérieure. Connectez le câble USB inclus dans l'emballage au port USB-C de l'appareil pour charger la batterie.
- Le carillon peut être alimenté par un chargeur de téléphone DC5V 1A ou directement dans le port USB d'un ordinateur.
- Protégez l'unité extérieure de la pluie directe, de la neige ou du soleil.
- L'unité extérieure ne prend en charge que la connexion WiFi 2,4 GHz, elle ne prend pas en charge 5 GHz.

Présentation du produit



1. Microphone

2. Lentille

3. Capteur de lumière

4. Indicateur LED

5. Touche d'appel

6. LED IR

7. Touche de réinitialisation

8. Haut-parleur

9. Port USB-C

10. Indicateur
LED

11. Haut-parleur

12. Sonnerie

13. Volume +/-

14. Clé d'appairage

Tuya Smart app

Attention : en raison des mises à jour de l'application Tuya Smart, il peut y avoir des différences entre les images et les informations présentées dans ce manuel.

1. Téléchargez l'application Tuya Smart depuis Google Play ou l'App Store ou scannez le code QR ci-dessous:



Android

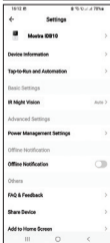
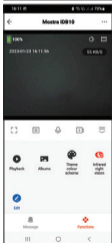


iOS

2. Ouvrez l'application, créez un compte et connectez-vous.

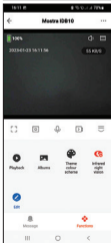
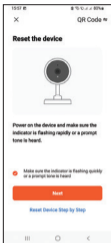
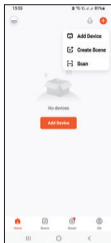
Paramétrage automatique

1. Assurez-vous que le voyant LED de l'appareil photo clignote, signe que l'appareil est en mode d'appairage. Si la LED ne clignote pas, appuyez sur la touche Reset pendant 10 secondes.
2. Dans votre téléphone, activez les fonctions Bluetooth et Localisation GPS.
3. Ouvrez l'application Tuya Smart. L'application analysera automatiquement les appareils Bluetooth à proximité.
4. Une fois votre appareil identifié, appuyez sur « Add ».
5. Sélectionnez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter et ajoutez le mot de passe du réseau.
6. Attendez que l'appareil soit ajouté à l'application. Pour terminer, appuyez sur "Done"



Configuration manuelle

1. Assurez-vous que le voyant lumineux de l'unité extérieure clignote, signe que l'appareil est en mode appairage. Si la LED ne clignote pas, appuyez sur la touche Reset pendant 10 secondes.
2. Dans votre téléphone, activez les fonctions Bluetooth et Localisation GPS.
3. Appuyez sur le bouton "+" - "Add device".
4. Sélectionnez "Camera & Lock" - "Doorbell Camera".
5. Si le voyant LED de la caméra clignote, appuyez sur "Next". L'application analysera les appareils à proximité.
6. Sélectionnez le réseau Wi-Fi auquel vous souhaitez vous connecter et ajoutez le mot de passe du réseau.
7. Attendez que l'appareil soit ajouté à l'application. Pour terminer, appuyez sur "Done"



Spécifications techniques

Source de courant	Camera: batterie Li-Ion 3,7 V 600 mAh Carillon : 5 V
Courant	Standby: 30mA Max: 70mA
Fréquence Wi-Fi	2.4GHz
Puissance de transmission Wi-Fi	100mW
Fréquence RF	433MHz
Puissance d'émission RF	10mW
Intensité sonore	Camera: 20- 40dB Carillon: 50- 60dB

Imperméable	IP54
LED	4 IR LED _s
Distance IR	Jusqu'à 5 mètres
Distance de communication entre les deux unités	Jusqu'à 10 mètres
Distance de communication Wi-Fi	Jusqu'à 25 mètres
Sonneries	38
Fonction anti-sabotage	Oui
Température de fonctionnement	-26°C ~ +80°C

Déclaration de conformité UE simplifiée

SC ONLINESHOP SRL déclare que la sonnette vidéo PNI Safe House IDB10 est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

CERTIFICAT DE GARANTIE

La période de garantie pour les particuliers est de 24 mois à compter de la date de livraison pour les défauts de fabrication et de matériel. La période de garantie pour les personnes morales est de 12 mois à compter de la date de livraison pour les défauts de fabrication et de matériel.

La garantie commerciale n'affecte pas les droits du consommateur prévus par la

législation applicable en vigueur, à savoir l'ordonnance d'urgence 140/28.12.2021 concernant certains aspects liés aux contrats de vente de marchandises, OG 21/1992 concernant la protection des consommateurs avec les modifications ultérieures et ajouts et loi 296/2004 concernant le code de la consommation avec modifications et ajouts ultérieurs.

Veillez télécharger la version complète du certificat de garantie:





PNI Safe House IDB10

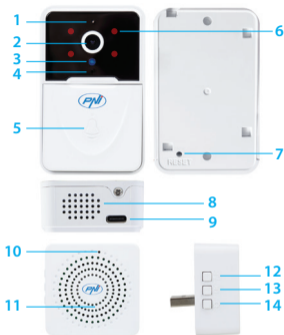
WiFi video csengő csengővel



Biztonsági figyelmeztetések

- A két egység táplálásához ne használjon a gyártó által javasolt feszültségtől eltérő feszültséget.
- Az akkumulátor gyárilag be van szerelve a kültéri egységbe. Csatlakoztassa a csomagban található USB-kábelt a készülék USB-C portjához az akkumulátor töltéséhez.
- A csengő táplálható egy DC5V 1A telefontöltőről vagy közvetlenül a számítógép USB-portjáról.
- Óvja a kültéri egységet közvetlen esőtől, hótól vagy napfénytől.
- A kültéri egység csak a 2,4 GHz-es WiFi kapcsolatot támogatja, az 5 GHz-et nem.

Termékbemutató



- 1. Mikrofon
- 2. Lencse
- 3. Fényérzékelő
- 4. LED jelzőfény

- 5. Hívás gomb
- 6. IR LED-ek
- 7. Reset gomb
- 8. Hangszóró

- 9. USB C port
- 10. LED visszajelző
- 11. Hangszóró
- 12. Csengőhang
- 13. Hangerő +/-
- 14. Párosítási kulcs

Tuya Smart app

Figyelmeztetés: a Tuya Smart alkalmazás frissítései miatt eltérések lehetnek a kézikönyvben szereplő képek és információk között.

1. Töltse le a Tuya Smart alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházból, vagy olvassa be az alábbi QR-kódot:



Android

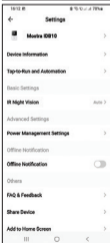
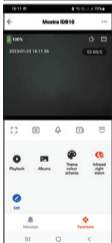


iOS

2. Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

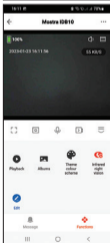
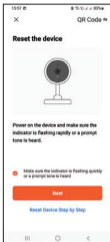
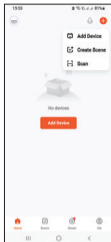
Automatikus konfiguráció

1. Győződjön meg arról, hogy a fényképezőgépen lévő LED jelzőfény villog, ami azt jelzi, hogy az eszköz párosítási módban van. Ha a LED nem villog, nyomja meg a Reset gombot 10 másodpercig.
2. A telefonban aktiválja a Bluetooth és a GPS helymeghatározás funkciót.
3. Nyissa meg a Tuya Smart alkalmazást. Az alkalmazás automatikusan megkeresi a közeli Bluetooth-eszközöket.
4. Az eszköz azonosítása után nyomja meg a „Add” gombot.
5. Válassza ki a WiFi hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, és adja meg a hálózati jelszót.
6. Várja meg, amíg az eszköz hozzáadódik az alkalmazáshoz. A befejezéshez nyomja meg a „Done” gombot.



Kézi konfiguráció

1. Győződjön meg arról, hogy a külső egység jelzőfénye villog, ami azt jelzi, hogy az eszköz párosítási módban van. Ha a LED nem villog, nyomja meg a Reset gombot 10 másodpercig.
2. A telefonban aktiválja a Bluetooth és a GPS helymeghatározás funkciót.
3. Nyomja meg a „+” - „Add device” gombot.
4. Válassza a „Camera & Lock” – „Doorbell Camera” menüpontot.
5. Ha a fényképezőgépen a LED jelzőfény villog, nyomja meg a „Next” gombot. Az alkalmazás átvizsgálja a közeli eszközöket.
6. Válassza ki a WiFi hálózatot, amelyhez csatlakozni szeretne, és adja meg a hálózati jelszót.
7. Várja meg, amíg az eszköz hozzáadódik az alkalmazáshoz. A befejezéshez nyomja meg a „Done” gombot.



Műszaki adatok

Tápegység	Kamera: Li-Ion akkumulátor 3,7V 600mAh Csengő: 5V
Áram	Standby: 30mA Max: 70mA
WiFi frekvencia	2.4GHz
WiFi átviteli teljesítmény	100mW
RF frekvencia	433MHz
RF átviteli teljesítmény	10mW
Hangintenzitás	Kamera: 20-40dB Csengő: 50-60dB

Vízálló	IP54
LED	4 IR LED
IR távolság	5 m-ig
Kommunikációs távolság a két egység között	10 m-ig
WiFi kommunikációs távolság	25 m-ig
Csengőhangok	38
Szabotázs funkció	Igen
Üzemhőmérséklet	-26°C ~ +80°C

Egyszerűsített EU megfelelőségi nyilatkozat

Az SC ONLINESHOP SRL kijelenti, hogy a PNI Safe House IDB10 video csengő megfelel a 2014/53/EU RED irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:
<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

GARANCIA TANÚSÍTVÁNY

A garanciális időszak magánszemélyek esetében a szállítástól számított 24 hónap gyártási és anyaghibák esetén. A jótállási idő jogi személyek esetében a szállítástól számított 12 hónap gyártási és anyaghibák esetén.

A kereskedelmi jótállás nem érinti a fogyasztónak a hatályos hatályos jogszabályokban biztosított jogait,

nevezetesen a 140/2021/12/28 sürgősségi rendelet az áruk adásvételére vonatkozó szerződésekkel kapcsolatos egyes szempontokról, az OG 21/1992 a fogyasztóvédelemről az utólagos módosításokkal, ill. törvény kiegészítései és a fogyasztási kódról szóló 296/2004.

Kérjük, töltsse le a jótállási jegy teljes verzióját:





PNI Safe House IDB10

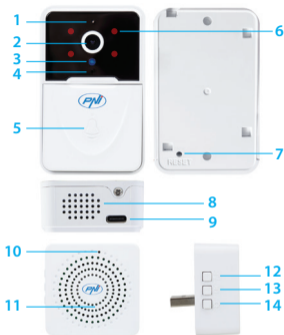
Videocitofono Wi-Fi con campanello



Avvertenze di sicurezza

- Per alimentare le due unità, non utilizzare una tensione diversa da quella consigliata dal produttore.
- La batteria è installata in fabbrica nell'unità esterna. Collegare il cavo USB incluso nella confezione alla porta USB-C dell'unità per caricare la batteria.
- Il cicalino può essere alimentato da un caricabatterie per telefono DC5V 1A o direttamente nella porta USB di un computer.
- Proteggere l'unità esterna dalla pioggia diretta, dalla neve o dal sole.
- L'unità esterna supporta solo la connessione Wi-Fi a 2,4 GHz, non supporta 5 GHz.

Presentazione del prodotto



1. Microfono

2. Obiettivo

3. Sensore luce

4. Indicatore LED

5. Chiamata

6. LED IR

7. Tasto reset

8. Altoparlante

- 9. Porta USB C
- 10. Indicator LED
- 11. Altoparlante

- 12. Suoneria
- 13. Volume +/-
- 14. Chiave di abbinamento

Tuya Smart app

Attenzione: a causa degli aggiornamenti dell'applicazione Tuya Smart, potrebbero esserci differenze tra le immagini e le informazioni presentate in questo manuale.

1. Scarica l'app Tuya Smart da Google Play o dall'App Store o scansiona il codice QR qui sotto:



Android

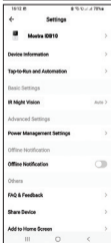
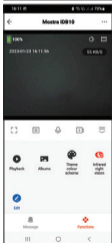


iOS

2. Apri l'applicazione, crea un account e accedi.

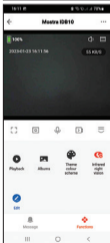
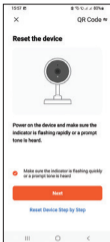
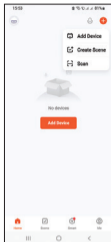
Configurazione automatica

1. Assicurarsi che l'indicatore LED sulla fotocamera lampeggi, segno che il dispositivo è in modalità di associazione. Se il LED non lampeggia, premere il tasto Reset per 10 secondi.
2. Nel telefono, attivare le funzioni Bluetooth e Localizzazione GPS.
3. Aprire l'applicazione Tuya Smart. L'applicazione eseguirà automaticamente la scansione dei dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
4. Dopo che il tuo dispositivo è stato identificato, premi "Add".
5. Seleziona la rete Wi-Fi a cui vuoi connetterti e aggiungi la password di rete.
6. Attendere che il dispositivo venga aggiunto all'applicazione. Per finire, premi "Done".



Configurazione manuale

1. Assicurarsi che il LED di segnalazione sull'unità esterna lampeggi, segno che il dispositivo è in modalità di associazione. Se il LED non lampeggia, premere il tasto Reset per 10 secondi.
2. Nel telefono, attivare le funzioni Bluetooth e Localizzazione GPS.
3. Premere il pulsante “+” - “Add device”.
4. Seleziona “Camera & Lock” - “Doorbell Camera”.
5. Se l'indicatore LED sulla videocamera lampeggia, premere “Next”. L'applicazione eseguirà la scansione dei dispositivi nelle vicinanze.
6. Seleziona la rete Wi-Fi a cui vuoi connetterti e aggiungi la password di rete.
7. Attendere che il dispositivo venga aggiunto all'applicazione. Per finire, premi “Done”.



Specifiche tecniche

Alimentazione elettrica	Telecamera: batteria Li-Ion 3.7V 600mAh Campanello: 5V
Corrente	In standby: 30mA Max: 70mA
Frequenza Wi-Fi	2.4GHz
Potenza di trasmissione Wi-Fi	100mW
Frequenza RF	433MHz
Potenza di trasmissione RF	10mW
Intensità del suono	Telecamera: 20-40dB Campanello: 50-60dB

Impermeabile	IP54
LED	4 IR LED
Q IR	Fino a 5 m
Distanza di comunicazione tra le due unità	Fino a 10 m
Distanza di comunicazione WiFi	Fino a 25 m
Suonerie	38
Funzione manomissione	Si
Temperatura di lavoro	-26°C ~ +80°C

Dichiarazione di conformità UE semplificata

SC ONLINESHOP SRL dichiara che il campanello video PNI Safe House IDB10 è conforme alla Direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

CERTIFICATO DI GARANZIA

Il periodo di garanzia per i privati è di 24 mesi dalla data di consegna per difetti di fabbricazione e di materiale. Il periodo di garanzia per le persone giuridiche è di 12 mesi dalla data di consegna per difetti di fabbricazione e di materiale.

La garanzia commerciale non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla

normativa applicabile in vigore, ovvero l'ordinanza urgente 140/28.12.2021 su taluni aspetti relativi ai contratti di compravendita di beni, OG 21/1992 sulla tutela dei consumatori con successive modifiche e integrazioni e Legge 296/2004 relativa al codice del consumo con successive modifiche e integrazioni.

Si prega di scaricare la versione completa del certificato di garanzia:





PNI Safe House IDB10

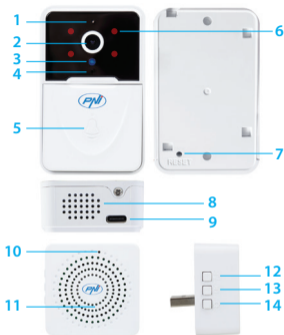
Wifi video deurbel met bel



Veiligheidswaarschuwingen

- Gebruik geen ander voltage dan aanbevolen door de fabrikant om de twee eenheden van stroom te voorzien.
- De batterij is in de fabriek in de buitenunit geïnstalleerd. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op de USB-C-poort van het apparaat om de batterij op te laden.
- De gong kan worden gevoed door een DC5V 1A telefoonoplader of rechtstreeks in de USB-poort van een computer.
- Bescherm de buitenunit tegen directe regen, sneeuw of zon.
- De buitenunit ondersteunt alleen een 2,4 GHz WiFi-verbinding, maar geen 5 GHz.

Productpresentatie



1. Microfoon

2. Lens

3. Lichtsensor

4. LED-indicator

5. Beltoets

6. IR-LED's

7. Reset-toets

8. Spreker

- 9. USB C-poort
- 10. LED-indicator
- 11. Spreker

- 12. Beltoon
- 13. Inhoud +/-
- 14. Koppelings sleutel

Tuya Smart app

Waarschuwing: als gevolg van updates van de Tuya Smart-toepassing kunnen er verschillen zijn tussen de afbeeldingen en informatie in deze handleiding.

1. Download de Tuya Smart app via Google Play of de App Store of scan onderstaande QR-code:



Android

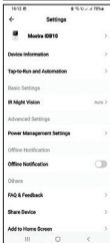
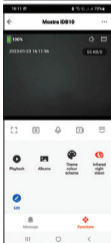


iOS

2. Open de applicatie, maak een account aan en log in.

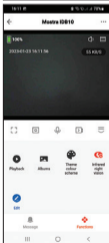
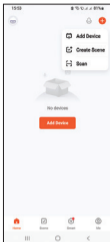
Automatische configuratie

1. Zorg ervoor dat de LED-indicator op de camera knippert, een teken dat het apparaat in de koppelingsmodus staat. Als de LED niet knippert, drukt u 10 seconden op de Reset-toets.
2. Activeer op uw telefoon de functies Bluetooth en GPS-locatie.
3. Open de Tuya Smart-applicatie. De applicatie scant automatisch Bluetooth-apparaten in de buurt.
4. Nadat uw apparaat is geïdentificeerd, drukt u op "Add".
5. Selecteer het wifi-netwerk waarmee u verbinding wilt maken en voeg het netwerkwachtwoord toe.
6. Wacht tot het apparaat aan de applicatie is toegevoegd. Om af te sluiten, drukt u op "Done"



Handmatige configuratie

1. Zorg ervoor dat de indicatie-LED op de buitenpost knippert, een teken dat het apparaat in koppelingsmodus staat. Als de LED niet knippert, drukt u 10 seconden op de Reset-toets.
2. Activeer op uw telefoon de functies Bluetooth en GPS-locatie.
3. Druk op de knop “+” - “Add device”.
4. Selecteer “Camera & Lock” - “Doorbell Camera”.
5. Als de LED-indicator op de camera knippert, drukt u op “Next”. De applicatie scant apparaten in de buurt.
6. Selecteer het wifi-netwerk waarmee u verbinding wilt maken en voeg het netwerkwachtwoord toe.
7. Wacht tot het apparaat aan de applicatie is toegevoegd. Om af te sluiten, drukt u op “Done”.



Technical specifications

Stroomvoorziening	Camera: Li-Ion batterij 3.7V 600mAh Bel: 5V
Stroom	Standby: 30mA Max: 70mA
WiFi-frequentie	2.4GHz
WiFi-zendvermogen	100mW
RF-frequentie	433MHz
RF-zendvermogen	10mW
Geluidsintensiteit	Camera: 20- 40dB Bel: 50-60dB

Waterbestendig	IP54
LED	4 IR LED
IR-afstand	Tot 5 meter
Communicatie afstand tussen de twee eenheden	Tot 10 meter
WiFi-communicatie afstand	Tot 25 meter
Beltonen	38
Sabotage functie	Ja
Werktemperatuur	-26°C ~ +80°C

Vereenvoudigde EU- conformiteitsverklaring

SC ONLINESHOP SRL verklaart dat de PNI Safe House IDB10 videodeurbel voldoet aan de RED-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

GARANTIE CERTIFICAAT

De garantieperiode voor particulieren bedraagt 24 maanden vanaf de leveringsdatum voor fabricage- en materiaalfouten. De garantietermijn voor rechtspersonen bedraagt 12 maanden vanaf de leveringsdatum voor fabricage- en materiaalfouten.

De commerciële garantie doet geen

afbreuk aan de rechten van de consument die worden verleend door de geldende wetgeving, namelijk noodverordening 140/28.12.2021 betreffende bepaalde aspecten van contracten voor de verkoop van goederen, OG 21/1992 betreffende consumentenbescherming met latere wijzigingen en toevoegingen en Wet 296/2004 met betrekking tot de consumptiecode met latere wijzigingen en toevoegingen.

**Download de volledige versie van het
garantiecertificaat:**





PNI Safe House IDB10

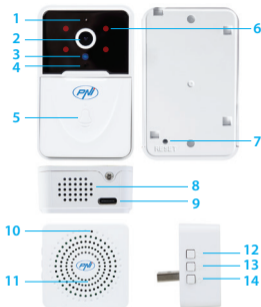
Wideodomofon WiFi z dzwonkiem



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Do zasilania obu urządzeń nie należy używać napięcia innego niż zalecane przez producenta.
- Bateria jest fabrycznie zainstalowana w jednostce zewnętrznej. Podłącz kabel USB dołączony do zestawu do portu USB-C w urządzeniu, aby naładować akumulator.
- Dzwonek może być zasilany przez ładowarkę do telefonu DC5V 1A lub bezpośrednio przez port USB komputera.
- Chroń jednostkę zewnętrzną przed bezpośrednim deszczem, śniegiem lub słońcem.
- Jednostka zewnętrzna obsługuje tylko połączenie WiFi 2,4 GHz, nie obsługuje 5 GHz.

Prezentacja produktu



- 1. Mikrofon
- 2. Obiektyw
- 3. Czujnik światła
- 4. Wskaźnik LED
- 5. Klawisz połączenia

- 6. Diody podczerwieni
- 7. Przycisk resetowania
- 8. Głośnik

9. Port USB

typu C

10. Wskaźnik LED

11. Głośnik

12. Dzwonek

13. Głośność +/-

14. Klucz
parowania

Tuya Smart app

Ostrzeżenie: ze względu na aktualizacje aplikacji Tuya Smart mogą występować różnice między obrazami a informacjami przedstawionymi w niniejszej instrukcji.

1. Pobierz aplikację Tuya Smart z Google Play lub App Store lub zeskanuj poniższy kod QR:



Android

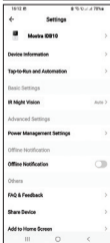
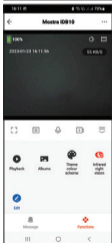


iOS

2. Otwórz aplikację, utwórz konto i zaloguj się.

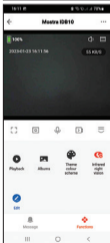
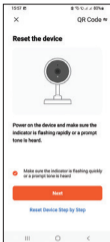
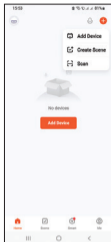
Automatyczna konfiguracja

1. Upewnij się, że wskaźnik LED na aparacie miga, co oznacza, że urządzenie jest w trybie parowania. Jeśli dioda LED nie miga, naciśnij przycisk Reset przez 10 sekund.
2. Włącz w telefonie funkcje Bluetooth i Lokalizacja GPS.
3. Otwórz aplikację Tuya Smart. Aplikacja automatycznie przeskanuje pobliskie urządzenia Bluetooth.
4. Po zidentyfikowaniu urządzenia naciśnij „Add”.
5. Wybierz sieć WiFi, z którą chcesz się połączyć i dodaj hasło sieciowe.
6. Poczekaj na dodanie urządzenia do aplikacji. Aby zakończyć, naciśnij „Done”.



Ręczna konfiguracja

1. Upewnij się, że wskaźnik LED na jednostce zewnętrznej miga, co oznacza, że urządzenie jest w trybie parowania. Jeśli dioda LED nie miga, naciśnij przycisk Reset przez 10 sekund.
2. Włącz w telefonie funkcje Bluetooth i Lokalizacja GPS.
3. Naciśnij przycisk „+” - „Add device”.
4. Wybierz „Camera & Lock” - „Doorbell Camera”.
5. Jeśli wskaźnik LED na aparacie miga, naciśnij „Next”. Aplikacja przeskanuje pobliskie urządzenia.
6. Wybierz sieć WiFi, z którą chcesz się połączyć i dodaj hasło sieciowe.
7. Poczekaj na dodanie urządzenia do aplikacji. Aby zakończyć, naciśnij „Done”.



Specyfikacja techniczna

Zasilacz	Kamera: akumulator litowo-jonowy 3,7 V 600 mAh Dzwonek: 5V
Prąd	Standby: 30mA Max: 70mA
Częstotliwość Wi-Fi	2.4GHz
Moc transmisji Wi-Fi	100mW
Częstotliwość radiowa	433MHz
Moc transmisji RF	10mW

Natężenie dźwięku	Kamera: 20-40dB Dzwonek: 50-60dB
Wodoodporny	IP54
LED	4 IR LED
Odległość IR	Do 5m
Odległość komunikacyjna między dwoma jednostkami	Do 10 m
Odległość komunikacji WiFi	Do 25 metrów
Dzwonki	38
Funkcja sabotażu	Tak
Temperatura pracy	-26°C ~ +80°C

Uproszczona deklaracja zgodności UE

SC ONLINESHOP SRL oświadcza, że dzwonek wideo PNI Safe House IDB10 jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications>

CERTYFIKAT GWARANCYJNY

Okres gwarancji dla osób fizycznych wynosi 24 miesiące od daty dostawy na wady produkcyjne i materiałowe. Okres gwarancji dla osób prawnych wynosi 12 miesięcy od daty dostawy na wady produkcyjne i materiałowe.

Gwarancja handlowa nie narusza praw konsumenta przewidzianych przez obowiązujące przepisy, a mianowicie

Rozporządzenie nadzwyczajne
140/28.12.2021 dotyczące niektórych
aspektów umów sprzedaży towarów, OG
21/1992 dotyczące ochrony konsumentów
z późniejszymi zmianami oraz uzupełnień
i ustawy 296/2004 dotyczącej kodeksu
zużycia z późniejszymi zmianami i
uzupełnieniami.

Pobierz pełną wersję karty gwarancyjnej:





PNI Safe House IDB10

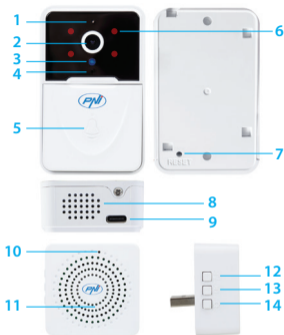
Sonerie video WiFi



Avertizari de siguranta

- Pentru alimentarea celor doua unitati, nu folositi alta tensiune decat cea recomandata de producator.
- Bateria este preinstalata din fabrica in unitatea de exterior. Conectati cablul USB inclus in pachet in portul USB-C de pe unitate pentru a incarca bateria.
- Soneria se poate alimenta printr-un incarcator de telefon DC5V 1A sau direct in portul USB al unui computer.
- Protejati unitatea de exterior de bataia directa a ploii, ninsorii sau soarelui.
- Unitatea de exterior suporta doar conexiune WiFi 2.4GHz, nu suporta 5 GHz.

Prezentare produs



- 1. Microfon
- 2. Obiectiv
- 3. Senzor lumina
- 4. LED indicator

- 5. Tasta apel
- 6. LED-uri IR
- 7. Tasta Reset
- 8. Difuzor

- | | |
|-------------------|---------------|
| 9. Port USB C | 13. Volum +/- |
| 10. LED indicator | 14. Tasta |
| 11. Difuzor | imperechere |
| 12. Ton sonerie | |

Control din aplicatia Tuya Smart

Avertisment: datorita update-urilor aplicatiei Tuya Smart, ar putea exista diferente fata de imaginile si informatiile prezentate in acest manual.

1. Descarcati aplicatia Tuya Smart din Google Play sau App Store sau scanati codul QR de mai jos:



Android



iOS

2. Deschideti aplicatia, creati un cont si autentificati-va.

Adaugare automata

1. Asigurati-va ca LED-ul indicator de pe unitatea externa clipeste, semn ca dispozitivul este in modul de imperechere. Daca LED-ul nu clipeste, apasati tasta Reset timp de 10 secunde.

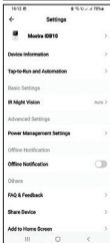
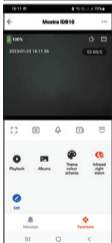
2. In telefonul dvs., activati functia Bluetooth si Locatie GPS.

3. Deschideti aplicatia Tuya Smart. Aplicatia va scana automat dispozitivele Bluetooth din apropiere.

4. Dupa ce dispozitivul dvs. a fost identificat, apasati "Add".

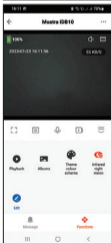
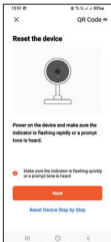
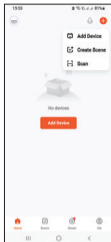
5. Selectati reseaua WiFi la care doriti sa va conectati si adaugati parola retelei.

6. Asteptati adaugarea dispozitivului in aplicatie. Pentru finalizare, apasati "Done".



Adaugare manuala

1. Asigurati-va ca LED-ul indicator de pe unitatea externa clipeste, semn ca dispozitivul este in modul de imperechere. Daca LED-ul nu clipeste, apasati tasta Reset timp de 10 secunde.
2. In telefonul dvs., activati functia Bluetooth si Locatie GPS.
3. Apasati pe butonul “+” - “Add Device”.
4. Selectati “Camera & Lock” - “Doorbell Camera”.
5. Daca indicatorul LED de pe camera clipeste, apasati “Next”. Aplicatia va scana dispozitivele din apropiere.
6. Selectati reseaua WiFi la care doriti sa va conectati si adaugati parola retelei.
7. Asteptati adaugarea dispozitivului in aplicatie. Pentru finalizare, apasati “Done”.



Specificatii tehnice

Alimentare	Camera: acumulator Li-Ion 3.7V 600mAh Sonerie: 5V
Consum	In standby: 30mA In lucru: 70mA
Frecventa WiFi	2.4GHz
Putere de emisie WiFi	100mW
Frecventa RF	433MHz
Putere de emisie RF	10mW
Intensitate sonora	Camera: 20- 40dB Sonerie: 50-60dB

Rezistentă la apă	IP54
LED-uri	4 LED-uri IR
Distanță IR	Până la 5 metri
Distanță comunicare între cele două unități	Până la 10 metri
Distanță de comunicare WiFi	Până la 25 metri
Tonuri apel	38
Funcție Tamper	Da
Temperatura de lucru	-26°C ~ +80°C

Declaratie UE de conformitate simplificata
SC ONLINESHOP SRL declara ca
Sonerie video PNI Safe House IDB10
este in conformitate cu Directiva RED
2014/53/UE. Textul integral al declaratiei
UE de conformitate este disponibil la
urmatoarea adresa de internet:
[https://www.mypni.eu/products/8984/
download/certifications](https://www.mypni.eu/products/8984/download/certifications)

CERTIFICAT DE GARANTIE

Perioada de garantie pentru persoane fizice este de 24 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material. Perioada de garantie pentru persoane juridice este de 12 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Garantia comerciala nu afecteaza drepturile consumatorului prevazute prin legislatia

aplicabila in vigoare, respectiv Ordonanta de Urgenta 140/28.12.2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vanzare de bunuri, OG 21/1992 privind protectia consumatorilor cu modificarile si completarile ulterioare si Legea 296/2004 privind codul consumului cu modificarile si completarile ulterioare.

**Va rugam, descarcati versiunea completa a
certificatului de garantie:**

